



RTC AG
Real-Time Center AG
Schwarzenburgstrasse 160
3097 Liebefeld
Tel. 031 666 50 00
Fax 031 666 50 01
www.rtc.ch

Auto

Autobahnausfahrt (A12) Bern-Bümpliz, Köniz
Sortie d'autoroute (A12) Bern-Bümpliz, Köniz
Uscita autostrada (A12) Bern-Bümpliz, Köniz

GPS Daten

Lat: 46:55:51N (46.93074)
Lon: 7:25:11E (7.41972)

Bus/Autobus

Linie 10, Haltestelle Liebefeld Park. Fahrzeit ab Bern: 10 Minuten. (Abfahrt ca. alle 5 Minuten)
Ligne 10, Arrêt Liebefeld Park. Durée de la course depuis Berne: 10 minutes. (Départ env. toutes les 5 minutes)
Linea 10, fermata Liebefeld Park. Durata della corsa a partire da Berna: 10 minuti. (Partenza ogni 5 minuti)

Bahn/Train/Treno

S-Bahnlinie S2 (Langnau – Bern – Schwarzenburg), Haltestelle Liebefeld.
Fahrzeit ab Hauptbahnhof Bern: 7 Minuten.
Ligne ferroviaire S2 (Langnau – Bern – Schwarzenburg), Arrêt Liebefeld. Durée de la course depuis la gare principale de Berne: 7 minutes.
Linea ferroviaria S2 (Langnau – Bern – Schwarzenburg), fermata Liebefeld. Durata della corsa a partire dalla stazione centrale Berna: 7 minuti.

1. Haupteingang/Empfang
Entrée principale/réception
Entrata principale/ricezione
2. Bancomat
3. Einfahrt Velo und Mofa
Entrée bicyclettes et motocyclettes
Entrata biciclette e motociclette
4. Einfahrt PW und Motorräder
Entrée automobiles et motos
Entrata automobili e moto
5. Bahnhof Liebefeld (Linie S2)
Gare de Liebefeld (Ligne S2)
Stazione Liebefeld (Linea S2)
6. Bushaltestelle Richtung Köniz/Schliern
Arrêt-bus direction Köniz/Schliern
Fermata autobus direzione Köniz/Schliern
7. Bushaltestelle Richtung Bern
Arrêt-bus direction Berne
Fermata autobus direzione Berna
8. Test- und Ausbildungcenter
Centre de test et de formation
Centro di collaudo e d'istruzione